



??? ?????? ??????? ?????, ??? ????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???????????  
??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????, ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????  
?? ?????? ??? ???? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???  
???? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????  
????????????, ??? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????????, ?? ?????????????????? ??? ??????????????  
????????? ?????? ?????? ??????????????, ??? ?????????? ??? ?????? ??????????????, ?????? ?????? ??  
????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????  
?????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????, ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??????, ?????????  
???' ?????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??? ??????????????, ??? ?????????? ?????????? ???  
????????????????? ?????????? ?????? ??? ??????????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????  
?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????

? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??  
????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?' ?????? ?? ?????  
?????????. ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????, ?????????????????? ??  
????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????  
???? ?????????????? ???, ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ???  
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ???  
????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????????????????, ?? ??? ? ?? ??????, ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????????????  
???? ?????? ??? ???, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??????????????????, ??? ?????????????????? ?????? ???  
?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????  
????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????

(??, ?????????? 46, 54, 57, 60, 65, 67, ??????????. 1-2)

????????? ??? ?????????????????? (?????? ??????)

??? 11?? ?????????????????? 2008 (\*)

«????????????? ?????????????? ??? ?????????????? – ?????? 73 B ??? 73 ? ??? ?????????????? ?? (??? ?????? 56  
?? ??? 58 ??, ??????????????) – ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????????  
? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????, ?????????? ??? ?????????????? ??????  
????????????? ?????????????, ?????? ? ?????????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
???? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? – ?????????????????? –  
????????????????????????? ?????? – ??? ?????????????? – ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??????????  
???? ?????????? ?????????????????? – ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ???  
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????  
???? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????»

????? ?????????? C?43/07,

?? ??????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 234 ??, ?? ?????????? ?? Hoge Raad der Nederlanden (???? ??????) ?? ?????????? ??? 12?? ?????????????? 2007, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 2 ?????????????????? 2007, ??? ?????????? ??? ??????

**D. M. M. A. Arens-Sikken**

?????

**Staatssecretaris van Financiën,**

?? ?????????????? (?????? ??????),

????????????? ??? ????? A. Rosas, ?????????? ??????????, J. N. Cunha Rodrigues, J. Klu?ka, A. Ó Caoimh (?????????) ??? A. Arabadjiev, ??????????,

????????? ??????????????: J. Mazák

?????????????: M. Ferreira, ?????? ?????????????? ??????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????????? ?????????????? ??? 13?? ?????????????? 2007,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ??? C. Wissels ??? M. de Mol,
- ? ?????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ??? L. Van den Broeck, ?????????????????????? ??? ??? A. Haelterman, advocaat,
- ? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ??? R. Lyal, A. Weimar ??? R. Troosters,

????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? 13?? ?????????? 2008,

????????? ??? ??????????

**?????????**

1 ? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? 73 B ??? 73 ? ??? ?????????????? ?? (??? ?????????? 56 ?? ??? 58 ??, ?????????????????), ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????.

2 ? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? D. M. M. A. Arens-Sikken, ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????, ??? ??? Staatssecretaris van Financiën (????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????), ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?????? ??????.

**?? ?????????? ??????????**

? ?????????????? ??????????????

3 ?????????? ?? ?? ?????? 1 ??? ?????????? 88/361/??? ??? ??????????????????, ??? 24?? ??????????



8 ?? ????? 13, ?????????? 1, ????? ?????????, ??? WB 1964, ??? ????? ???? 1  
???????????? 1992 ??? 31 ?????????? 2000, ????? ?? «???????????? ????????? ???? ??????????»  
?? «?? ????????? ???? ????????????? ????? ????? ? ?? ????????????? ??' ??????» (???????? ?????  
??? ????????? ???? ????????????? ?????????????).

9 ?? ????? 13, ????????????? 2, ?????????? b, ??? WB 1964 ?????????? ????? ???? ?????????  
??? ?????? ???? ????????????????????? ?? ????????? ???? ?????????? ????????????????? ???? ????? ?????,  
??? ?????? ???? ???? ????? ???? ???? ????? ???? ?????? ?????? ????????????????? ????? ???? ????  
???????????????? ???? ????????????????? ????????????????? ????? ????????? ???? ???? ????????? ???? ????????? 49  
???? ?????? ????? ?????????????? ?????????????? (Wet op de inkomstenbelasting), ??? 16??  
????????????? 1964 (Sbtl. 1964, ? 519).

10 ??? ????????? ????????? ???? ????????????? ???? ????? ?????? ???? ???? ?????????? ?????????????????  
????????? ?????????? ???? ???? ?????????? ???? ????????? ????????????????? ????? ?????? ????? ?????????  
?????????????????

11 ??? ??? ????????????????? ???? ?????????????? ?????????????? ????????????? ???? ?? ????? ???? ??????  
????????????????? ?????? ????????? ?????????????????? ?????????, ????????????? ???? ???? ????????????????? ??????  
????????? ???? ????????????????????? ???? ???? ?????????????????????? ??????????, ????????????? ?????????? ??  
???? ?????? ???? ????????????????? ??????????????

12 ??? ??? ?? ????? ?????????????????? ?????????????? ????????? ???? , ??? ??? 1? ?????????????? 1985, ?  
???????????????? ?????????????????? 6 % ??? ?????? ???? ???? ????? ?????????????????? ????????????????? ????  
???????????????????????? ???? ???? ?????????????????? ????????????????? ???? ?????? ????????????????? ???? ?????????.  
????????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????  
????????????????, ? ????????? ?????????????????? ?? ????? ?? ?????? ???? ?????????????? ????????? ????  
???????????????????????? ???? ???? ????????????????????????? ???? , ??? ??? ????????????????? ?????, ?? ????? ???? ??????  
???? ?????????????????? ??????????????????

**? ?????????? ???? ?????????? ????????? ???? ?? ?????????????????? ??????????????**

13 ? ?????????? ???? D. M. M. A. Arens-Sikken ?????????? ????? 8 ?????????????? 1998. ????? ????  
???????? ???? ?????????? ???? ???? ???? ????? ???? ???? ???? ????????????????? ???? ????? ???? ??????  
????? ????? ??????????

14 ? ?????? ???? ???? ?????????? ?????????? ?? ???? ?????? ?????????? ???? ?????????????? ???? ????'  
????????????? ?????? ?????????????????????? ???? ?????????? ?????? ???? ???? ?????????? ?????? ???? ??????????????  
???? ?? ?????? ??????

15 ?????????????, ????? ?????????????? ????????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ???? ?????????? ????????? 1167 ???  
????????????????? ?????????? ??????????, ????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ??????????????????  
????????????? ?????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? D. M. M. A.Arens-Sikken.

16 ?????????? ?? ??? ?????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ?????????????????????? ???? ??????????????????  
????????????????, ? ?????????????????????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????? ?????? ???? ???? ?????????? ??????  
????????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ???? ?????? ????  
????????????? ?????????? ???? . ?????????????, ?????????? ?????????????????? ?????? ???? ?????? ???? ?????????????????? . ?? ??????  
???? ??????????????????, ?????????????? ???? ???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????  
????????????????? . ?????????? ?? ?????? ?????? ???? ?????????????? ?????????????? , ? ?????????????????????? ?????? ??????????  
???? ?????????? ?????? ?????????? ???? ?????????????? ?????? ?????????????? ???? ?????? ???? ???? ?????? ????  
????????????????????? ?????????????? ?????? . ?????????????, ??????????, ?????? ???? ?????????????????? ?????? ???? ??????,  
????????????????? ?????????? ?????????????? ???? ???? ?????? ???? , ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????

????????????????, ???? ???? ????????????? ?????? ???? ?????? ???? ? ? ????????

17 ???? ????????????? ??????, ?????? ??????, ?? ????????? ???? ?????????????????? ?? ?????????  
???????????????? ???? ???? ??????, ????????? ???? ?????? ? ???? ????????????? ? 475 000 ??????????  
????????? (NLG).

18 ?? ????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??  
???????????????? ???? ???? ???? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????? 95 000 NLG, ?????? ??  
??? ?????? ???? ???? ???? ??????????, ? ?????? ????????????? ? 475 000 NLG.

19 ??????, ? ????????????? ???? ?????? ???? ? ?????????????????? ???? ?????? ???? ??????  
????? ???? ??????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ???? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ???  
?????? ???? ??????????? ???? ????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ???? 475 000 NLG. ?  
???????????????? ???? ???? ?????????? ???? ? ???? ???? D. M. M. A. Arens-Sikken ??? ??????????  
????? ????????????????

20 ? ????????? ???? ????????????????? ???? ???? ?????????????????? ????? ???? ?????????????? ?????????? ???  
????????? ? ????????????????????? ???? ?????????? ???? ?????? ??????

21 ? D. M. M. A. Arens-Sikken ?????? ?????????? ??? Gerechtshof te 's-Hertogenbosch  
????????? ???? ???? ?????????? ????????????? ???? ??????????????. ?? ??? ?????????? ???, ?????????????  
??? ??? ???????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ??? ???  
?????? ???? 475 000 NLG, ????? ???? ???????? ?? ?????????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ? ? ??????????  
??? ????????????????? ???? ???? ???? ???? ?????????? ??????????????????

22 ?? Gerechtshof te 's?Hertogenbosch ????????????? ???? ? ?????? ?????????????????? ????????????,  
????? ?????? ??? ?????????????????????? ???? ?????????? ???? ??????? ?????, ?? ??? ?????? ???? ??????????  
?????? ???? ?????????????????? ??????????. ??? ?????????? ???? ?????????? ??????????, ??????? ???? ??  
????????? ???? ?????????? ???? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ???? ?????????? ???  
????????? ??????????

23 ? ????????????????????? ???? ???? ?????????? ???? ??? ?????????????? ??? Gerechtshof te  
's?Hertogenbosch ?????????? ??? Hoge Raad der Nederlanden. ?? ??? ?????????? ?????? ???????????????,  
?? ??????????????? ???? ?????????????????? ??? ?? Gerechtshof te 's-Hertogenbosch ?????????? ?????? ??  
????? ??? ?????????? ???? ?????? ?????????????????? ???? ? ?????????????????????? ???? ?????????? ??? ??????  
?????? ??????????????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????, ??? ?????????? ??? ??????????  
?? ?????????? ??? ?????????? ???? ???? ?????????????? ? ??????????????????????. ?? ?????????????? ????  
????????????????? ???, ?????????? ?? ???? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????? ???? ??????  
?????????????????, ? ?????????????????????? ???? ???????, ??? ??? ?????????????? ???? ?????????????????? ??????, ??  
?????????????? ? ???? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ?????? ???? ???? ?????????? ?????????????????? (?????  
????????? ?????????? ?? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????? ??? ??????????????????).  
?????????????, ?? ? ?????????? ???? D. M. M. A. Arens-Sikken ?????? ??? ?????????? ??? ???? ????  
?????? ???? ???? ?????? ???? ?????????? ???, ?????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????  
????????????? ???? ???? ???? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???? ???? ??  
????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?????????????????? (?????? ???? ???? ??  
???????????????? ? ???? ?????????????????? ?????).

24 ??? ??? ?????????????????? ??????, ?? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?? ? ?? ??????????????  
??????????, ????? ???? ?????????????? ???? ?????? ?????????????? ???? ?????? ?????????????????, ??? ??? ??  
????????? ??? ?????????????????? ?????? ???? ???? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????  
????????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ??????????????. ?????????, ?????????????? ?????????? ??  
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???? ???? ? ? ?????????? ???? ?????????????????? ?????? ???? ????  
????????? ?????????????????????? ???? ???? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ? ? ?????????????? ???



27 ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ????? ??, ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? Gerritse ?? Barbier, ?? ?????? ?????????????? ??????, ??????????, ????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??????, ??? ?? ?????????????? ?? ? ?????? ??????????????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??????????????.

28 ?? ?????? 56, ?????????????? 1, ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? (?? ?????????? ??? 6?? ?????????????? 2007, ?????????????????????? ?????????????? C-463/04 ??? C-464/04, Federconsumatori ?.??., ?????????? 2007, ?. ?-10419, ?????? 19 ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

29 ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? «????????? ?????????????» ??? ?????????? 56, ?????????????? 1, ??, ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? 88/361, ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? 69 ??? 70, ?????????????? 1, ??? ?????????? ??? (?? ?????? ?????????????????? ?????? 69 ??? 70, ?????????????? 1, ??? ?????????? ??, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????????), ?????????????????? ???, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????, ?????? ?????????? ??? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? (??., ?????????? ??????, ?????????????? ??? 23?? ?????????????????? 2006, C?513/03, van Hilten-van der Heijden, ?????????? 2006, ?. I-1957, ?????? 39, ??? 3?? ?????????????? 2006, C-452/04, Fidium Finanz, ?????????? 2006, ?. I-9521, ?????? 41, ?????????????????????? ?????????? Federconsumatori ?.??., ?????? 20, ??? ?????????? ??? 17?? ?????????????????? 2008, C-256/06, Jäger, ??? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????, ?????? 24).

30 ?????????, ?? ??????????????, ?????????????????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?, ?? ?????? ??????, ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?.??. ??? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?????? ?????? ?? «????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????» ??? ?????????????????? ? ??? ?????????? 88/361, ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 56 ??, ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? (?? ?????????????????????? ?????????????? Barbier, ?????? 58, van Hilten-van der Heijden, ?????? 42, ??? Jäger, ?????? 25).

31 ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?, ??????????????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????.

32 ?????????, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 56, ?????????????????? 1, ??.

33 ?????????, ???' ??????, ?? ?????????????? ??, ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ??? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????.

34 ?????????, ?????????????????, ???' ??????, ? ?????????????? ???, ?????????? ?? ??? ?????????????? ??????????????, ?????? ? ?????????????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?????? ??? ?????????? ? D.



M. M. A Arens-Sikken *et al.*, *Journal of Business Ethics*, 2008, 81(3), 475-490. doi:10.1007/s10551-008-9111-1

35 *Journal of Business Ethics*, 2008, 81(3), 475-490. doi:10.1007/s10551-008-9111-1

36 *Journal of Business Ethics*, 2008, 81(3), 475-490. doi:10.1007/s10551-008-9111-1

37 *Journal of Business Ethics*, 2008, 81(3), 475-490. doi:10.1007/s10551-008-9111-1

38 *Journal of Business Ethics*, 2008, 81(3), 475-490. doi:10.1007/s10551-008-9111-1

39 *Journal of Business Ethics*, 2008, 81(3), 475-490. doi:10.1007/s10551-008-9111-1

????? ???? ?????????, ? ?????? ??????? ? ???? ???? ???? ?????? ?????????????? ????  
?????????? ???? ?????? ?????????, ?????? ?? ???? ? ? ????????????, ??? ??? ???? ????????? ????  
????????????? ? ? ????????????, ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????.

40 ???? ?????????, ???? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???  
????????????? ? ??????????? ?????????, ? ?????, ??? ?????????????? ? ?????????? ???? ??? ?'  
?????????????? ?????????, ??? ?????? ???? ?????????? ???????????, ??? ?????? ?????????, ???? ?  
????????? ???? ????????? ???? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????  
????????????? ? ? ?????????????? ?????????? ?????.

41 ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ? ? ?????????????? ???  
????????????? ??????????????, ?????????? ?? ? ? ?????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??????  
??? ?????????? ??????? ??????????????, ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????  
?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ???????????  
??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????. ?? ?????????? ?????? ??????????  
?????????????, ??? ?????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ? ? ?????????????? ???  
?????????????? ?????? ????????? 36 ??? 37 ??? ?????????? ??????????????. ?????????, ? ?????????????????  
????????????????? ?????? ?????? ?? ? ? ?????????????????? ?????? ?? ??? ? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??????  
????? ???? ???? ???? ?????????????????? ?????????????? ?????? ???? ???? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????  
????????????? (??, ???????, ?????????, ?????????????????? ?????????? Jäger, ?????? 34).

42 ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????, ???????, ??? ?? ??? ? ? ?????????? ??? ?????????????????  
????? ???? ???? ??????? ?????????????????? ??? ?????????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????????? ??????  
????? ? ? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? Gerritse ??? Barbier. ??  
????? ???? ???? ???? ???? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????, ??? ???? ???? ?????????? ?  
????????? ?????????, ? ???? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ???  
????????????? ????. ?? ? ? ???? ???? ???? ?????????? ? ? ?????????? ??? ? ? ?????????????? ??? ?????????????  
?????????, ??? ?????????????????? ? ???? ? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??????, ??? ?????????? ? ?  
????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????

43 ?????????, ?????????????? ? ?????????? ???, ??? ? ?????????????????????? ?????????? Barbier, ??  
????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????  
????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????,  
?????? ???? ? ? ??????? ??, ?????????????????? ? ? ?????????????? ? ???? ???? ?????????????? ??????, ??????? ? ?  
????????? ?????? ? ???? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ? ?  
????????????????????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ???? ??????????, ? ? ?????? ???? ???? «????????????????  
????????????????» ??? ? ? ???? ??????????. ?????????, ? ? ?????? ???? ???? ?????? ?????????????????? ? ? ? ?  
????????????????????? ??????????

44 ??????, ??? ?????????? ??? ????????? 49 ? ? ? ? 50 ? ? ? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?  
????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????? ???  
?????????????????, ? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ? ?  
? ? ?????????????????????? ??? ???? ?????? ?????????????? ? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????  
??????, ???, ??????????????, ?????????? ? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????,  
????????????? ??? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ? ? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ????  
?????? ?????????????? ?????? ? ? ?????? ?????? (??., ?????????, ?????????????????? ?????????? Gerritse,  
????????? 27 ??? 28).

45 ??????, ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ??????, ??? ? ?????????????????  
?? ???? ? ? ??????? ??????????????, ??? ? ? ? ? ? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ????  
????????? ?????????????????? ?????????????? ? ? ? ? ?????????? ??????????, ??? ?????? ??? ? ??????????????????  
?????? ???? ???? ? ? ?????????? ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???? ? ? ?  
????????????????????? ??? ?????????? ??????, ??? ? ? ? ? ?????????? ?????????????? ??????????????,



???? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???  
????????????? ??? ??? ?????????? ????? ?????????? ??? ?????? 56» (??, ??????????? ??? 6?? ?????????  
2000, Verkooijen, C?35/98, ????????? 2000, ?. I-4071, ?????? 44, ??? 7?? ?????????????? 2004,  
C?319/02, Manninen, ????????? 2004, ?. I-7477, ?????? 28, ??? ?????????????????? ?????????? Jäger,  
?????? 41). ?????????, ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ???  
????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????????  
???? ?? ? ?????????????????????? ?????, ????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ?????????? ??? ?? ?????  
????????? ????????? ? ?????? ?????????? ?????? ????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????  
?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ??????????  
????????? (??, ??????????, ?????????????????????? ?????????? Manninen, ?????? 29).

53 ?????????, ? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ????????? 58,  
????????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ???  
????????????? ? ?????????????? 3 ??? ?????????? ??????. ?????????, ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ???  
????????? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ? ??????, ?????  
????????????????? ??? ?????? ?????????????????, ?????? ?????????????, ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????  
???? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????????? ??? ?? ? ?????????????????????? ?????, ????? ???  
????????? ??? ?????????? ???, ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????,  
????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????  
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ???  
??? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????  
????????? ?????????????????? (??, ?????????????????????? ?????????????? Verkooijen, ?????? 43, Manninen,  
?????? 29, ??? Jäger, ?????? 43).

54 ?????????, ?????????????????? ???, ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ??????????????  
?????????????, ? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????  
?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????????

55 ?????????, ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????????  
?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????,  
????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????  
??? ?????????? ??? ?' ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???.

56 ? ?????????????? ?????????? ?????????, ??????????, ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????  
??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??????????  
??? ?????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ???/? ?????????????????  
????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????. ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?  
????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????.

57 ??????? ??? ??????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????  
??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ??????  
????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???  
????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???  
????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????, ??  
????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????????, ??? ?????????? ??? ??????  
?????????????????, ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??????????  
?????. ? ?????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ??????????????  
????????????? ?? ??? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????, ?????? ??? ??? ??????????  
??? ??????, ?????????? ???' ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??? ??????????????, ???  
????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????????, ?????? ??????????????????  
????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? (??, ???' ??????????, ???



?????????? ?????? ??????????? ? ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ??? ??????????  
??? ??????? ??????????????, ?? ?????? ???? ??????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ???????????  
??? ??????????? ?????????????? ??? ??????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??  
?????????????, ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????, ? ?????? ??????????????. ???????, ?? ??????  
????? ?????? ??????????, ??? ??????? ?????????? ???????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ???  
?????????? ??? ?????????????? ??????????????? (?. ??????????? ??? 12?? ?????? 1998, C?336/96,  
Gilly, ??????? 1998, ?. I?2793, ??????? 24 ??? 30, ??? 21?? ?????????????? 1999, C-307/97,  
Saint-Gobain ZN, ??????? 1999, ?. I-6161, ?????? 57, ??? 19?? ?????????????? 2006, C-265/04,  
Bouanich, ??????? 2006, ?. I-923, ?????? 49, ?????? ??? ??????????????????? ??????? Denkavit  
Internationaal ??? Denkavit France, ?????? 43).

63 ??? ???? ???? ??????? ??? ?????????????? ??????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ??????  
????, ?? ?????? ???? ??? ???????, ???????????, ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???????  
??? ?????????????? ??????? (?. ??????????????????? ??????????? Saint-Gobain ZN, ?????? 58,  
Bouanich, ?????? 50, ??? Denkavit Internationaal ??? Denkavit France, ?????? 44).

64 ??????, ?????? ??? ?? ??????????? ??? ??? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?????????  
?????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ???  
????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ??  
?????????????????? ??? ??????????????? ??? ??????????? ??????????????? ??? ?????????????? ? ???????  
?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????, ??????????????????? ??? ???  
????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????? ??????????????? ??????????????? ??????? ???  
????????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ??????????????? ???????????????.

65 ??? ??? ??????????? ??????, ?????? ? ?????????????? ??? ?? ??????? ?????? ??? ??????  
????????????? ?? ?????????? ??? ???????, ??????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????  
?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???, ?? ???????????????  
??? ??????? ??? ??????????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ???  
????? ??????? ??????, ?????? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????  
??? ?????? ??? ?????????? ???, ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ?? ??? ? ?? ??????, ??  
????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ???, ?????? ??? ?????????????? ??? ??????  
????????????????, ??? ??????????????? ?????? ??? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????  
?????????, ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? (?..,  
?????????, ?????????????????????? ?????????? Eckelkamp, ?????? 68).

66 ???????????????, ??? ??????? ?????? ??? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ???  
????????? ?????????????? ?????? ??????? ??????, ?? ??????????????? ?? ??????? ?????? ??? ??????  
?????????????? ? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??????????????? ??  
????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?? ?????????, ??????????????? ??? ??? ??????????????  
??? ?????? ?????????????? ??????????????? ??? ?????????????? (?.., ??????????, ?????????? ??? 8??  
????????????? 2007, C-379/05, Amurta, ??????? 2007, ?. ?-9569, ?????? 78).

67 ?????????? ??? ?????????? ?????????, ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?  
?????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????????  
??? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????  
??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????????????  
?? ?????? ??????? ?????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????? ?' ?????? ?? ?????  
????????.

**??? ??? ?????????????? ???????**

68 ??????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ??????  
??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?' ?????

?????????? ?? ?????????? ??? ?? ??????????? ??????. ?? ????? ?? ????? ?????????????  
???? ?????????? ?????????????? ??? ???????????, ????? ?? ?? ??????????, ??? ?????????????.

??? ????? ??????, ?? ??????????? (????? ??????) ?????????????:

1) ?? ????? 73 ? ??? 73 ? ??? ?????????? ?? (???? ????? 56 ?? ??? 58 ??, ????????????)  
?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???????, ?????  
? ??????? ????? ?????? ?? ?????? ?????, ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???  
????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????,  
?? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????  
????????????????? ?????? ?????????? ??????????, ????? ? ?????????????????????? ??? ??????????????  
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ??????, ???,  
?????????, ????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????????  
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??  
????????????????? ??????????, ??? ?????? ?? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????  
????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????, ?? ?????????????? ?? ?? ? ?? ? ??????????????  
?????????????, ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????  
??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ???????????.

2) ? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? 1 ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????  
??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ???????  
??? ?????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???  
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??????  
????????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????  
????????????????? ?' ?????? ?? ?????? ?????????.

(????????????)

\* ??????? ??????????????: ? ?????????????.